

Diliman Review

Vol. 63 (2019)
ISSN 0012-2858

EDITOR

Aldrin P. Lee

(Department of Linguistics, CSSP)

ASSOCIATE EDITORS

Alwin C. Aguirre

(Departmento ng Filipino at
Panitikan ng Pilipinas, CAL)

Benjamin M. Vallejo, Jr.

(Institute of Environmental Science
and Meteorology, CS)

MANAGING EDITOR

Darius L. Martinez

(Diliman Review, CSSP)

EDITORIAL ASSISTANT

Mico C. Macaraeg

COVER DESIGN

Michael S. Manahan

(Department of Linguistics, CSSP)

BOARD OF ADVISERS

Amihan Bonifacio-Ramolete

(Dean, College of Arts and Letters)

Maria Bernadette L. Abrera

(Dean, College of Social Sciences
and Philosophy)

Giovanni A. Tapang

(Dean, College of Science)

Diliman Review is a refereed journal jointly published by the College of Arts and Letters, the College of Social Sciences and Philosophy and the College of Science, University of the Philippines Diliman.

Contributions may be mailed to:

THE EDITOR

Diliman Review

Rm. 2136, Pav. 2, Palma Hall,

UP Diliman, Quezon City, Philippines 1101

or emailed to review.updiliman@up.edu.ph

as MS Word attachments.

Diliman Review may be obtained at the address above at P600 per volume or may be mailed outside the Philippines for \$15 (postage included) per volume. Regular undergraduate and graduate students of CAL, CSSP and CS may obtain their free copies from the Diliman Review Office upon presentation of an updated UP ID. Please make checks payable to:

Diliman Review

All Rights Reserved

Permission to reproduce the contents, in part or in whole, in print or digital formats must be obtained from the Editor of the *Diliman Review* and the individual authors. Send requests to diliman.review@kssp.upd.edu.ph

The opinions expressed by the authors do not necessarily represent those of the editors of the Diliman Review.

Diliman Review

Vol. 63 (2019)

**College of Arts and Letters
College of Social Sciences and Philosophy
College of Science**

University of the Philippines - Diliman

Table of Contents

ARTICLE

The Issue of Race in the United States' Acquisition of the Philippines	1
<i>Rowena Quinto Bailon</i>	
Studies on language and migration: Towards 'migration linguistics'	17
<i>Ariane Macalinga Borlongan</i>	
'The particle is the meaning, aya?': Discourse Particles in Ilocano	24
<i>Anne Richie G. Balgos</i>	

CREATIVE WORK

Tanong sa Aswang at iba pang tula	49
<i>Will P. Ortiz</i>	
<i>Nang Magpatawag ng Pulong ang Hari</i>	49
<i>Peace and Order ang kanyang pangalan</i>	49
<i>Digma ng Droga</i>	49
<i>Anak ng Droga</i>	50
<i>Adik Ako, 'Wag Pamarisan</i>	50
<i>Sa Tanghaling Tapat</i>	50
<i>Tukbang 1: Saranggola</i>	50
<i>Tukbang 2: Siyato</i>	50
<i>Tukbang 3: Inakay</i>	51
<i>Mamang Kay Lupit</i>	51
<i>Para kina Kian at sa Kanyang mga Kaibigan</i>	51
<i>Collateral Damage</i>	52
<i>Tanong sa Aswang</i>	52
<i>Sagot ng Aswang</i>	53
<i>Pakli ng mga Pinaslang</i>	53

ABOUT THE CONTRIBUTORS	54
-------------------------------	----